

Etats parties à la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires et leurs langues régionales ou minoritaires (*liste par langue p.6*)

Mise à jour le 28 avril 2020

Etat partie ¹	Langues	Niveau de protection au titre de la Charte (articles applicables à la langue concernée)
Allemagne	Danois Bas allemand Bas sorabe Frison septentrional Romani Frison du Saterland Haut sorabe	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) <i>ou</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Arménie	Assyrien Allemand Grec Kurde Russe Ukrainien Yézidi	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Autriche	Croate du Burgenland Tchèque Hongrois Romani Slovaque Slovène	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* ² Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)*
Bosnie-Herzégovine	Albanais Tchèque Allemand Hongrois Italien Ladino Polonais Romani Roumain Ruthène Slovaque Slovène Turc Ukrainien Yiddish	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Chypre	Arménien Arabe maronite de Chypre	Partie II (article 7.5) Partie II (article 7)
Croatie	Tchèque Allemand Hongrois Roumain boyash	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7)

¹ Le Liechtenstein et le Luxembourg ne figurent pas dans le tableau parce qu'aucune langue régionale ou minoritaire n'est parlée dans ces pays.

² Dans certaines parties de l'Etat, la langue est couverte uniquement par la Partie II, tandis que dans d'autres elle l'est également par la Partie III. Dans ce tableau, ces cas sont indiqués par un astérisque (*).

	Istro-roumain Italien Ruthène Serbe Slovaque Slovène Ukrainien	Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Danemark	Allemand	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Espagne	Aragonais Aranais Asturien Basque Catalan Galicien Léonais Valencien	Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)* Partie II (article 7) Partie II (article 7) <i>or</i> Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)*
Finlande ³	Sâme d'Inari Carélien Sâme du nord Romani Russe Sâme de Skolt Suédois Tatar Yiddish	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7.5)
Hongrie	Arménien Béas Bulgare Croate Allemand Grec Polonais Romani Roumain Ruthène Serbe Slovaque Slovène Ukrainien	Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5)
Monténégro	Albanais Bosniaque Croate Romani	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Norvège ⁴	Kven/Finnois	Partie II (article 7)

³ Note : dans sa déclaration du 30 novembre 2009, « la Finlande a déclaré, en ce qui concerne l'article 7, paragraphe 5, qu'elle s'engage à appliquer, mutatis mutandis, les principes énumérés aux paragraphes 1 à 4 dudit article au romanes, au carélien [souligné dans l'original] et aux autres langues dépourvues de territoire en Finlande. La Finlande n'a toutefois pas spécifié ces « autres langues dépourvues de territoire en Finlande ».

⁴ La Norvège a ratifié la partie III de la Charte pour la « langue Sâme » en 1993 sans préciser quelles langues sont couvertes par le terme utilisé dans son instrument de ratification. Le Comité d'experts de la Charte a donc examiné l'application de la partie III aux langues Sâme du Nord, Sâme de Lule et Sâme du Sud. Dans leurs commentaires sur le 7e rapport d'évaluation, les autorités norvégiennes ont déclaré que la partie III s'applique au Sâme du Nord et que le Sâme du Sud et le Sâme de Lule ne sont couverts que par la partie II. La Norvège examine actuellement s'il est faisable de clarifier son instrument de ratification et d'étendre l'application de la partie III aux dispositions les plus appropriées en ce qui concerne le Sâme de Lule et Sâme du Sud.

	Sâme de Lule Sâme du nord Romanes Romani Sâme du sud	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Pays-Bas	Frison Limbourgeois ⁵ Bas Saxon Romani Yiddish	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7.5)
Pologne	Arménien Belarusse Tchèque Allemand Karaïme Kachoube Lemkovien Lituanien Romani Russie Slovaque Tatar Ukrainien Yiddish	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
République tchèque	Croate de Moravie Allemand Polonais Romani Slovaque	Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Roumanie	Albanais Arménien Bulgare Croate Tchèque Allemand Grec Hongrois Italien Macédonien Polonais Romani Russe Ruthène Serbe Slovaque Tatar Turc Ukrainien Yiddish	Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7)
Royaume-Uni	Cornique	Partie II (article 7)

⁵ Limbourgeois septentrional, limbourgeois central et méridional, francique ripuaire/moyen-allemand occidental

	Irlandais Gaélique mannois Ecoissais Gaélique d'Écosse Ecoissais d'Ulster Gallois	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Serbie	Albanais Bosniaque Bulgare Bunjevac Croate Tchèque Allemand Hongrois Macédonien Romani Roumain Ruthène Slovaque Ukrainien Valaque	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7)
Slovaquie	Bulgare Croate Tchèque Allemand Hongrois Polonais Romani Ruthène Ukrainien Yiddish	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7)
Slovénie	Croate Allemand Hongrois Italien Romani Serbe	Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7)
Suède	Finnois Sâme de Lule Meänkieli Sâme du nord Romani Sâme du sud Yiddish	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7.5) Partie II (article 7) Partie II (article 7.5)
Suisse	Français Francoprovençal Allemand Italien Romanche Yéniche	Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7)
Ukraine	Bélarusse Bulgare	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14) Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)

Tatar de Crimée	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Gagaouze	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Allemand	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Grec	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Hongrois	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Karaïme	Partie II (article 7)
Krymchak	Partie II (article 7)
Moldove	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Polonais	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Romani	Partie II (article 7)
Roumain	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Russe	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Ruthène	Partie II (article 7)
Slovaque	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)
Yiddish	Partie II (article 7) et Partie III (articles 8-14)

Langues auxquelles s'applique la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires

Mise à jour le 28 avril 2020

Langue	États Parties	Niveau de protection au titre de la Charte (articles applicables à la langue concernée)
Albanais	Bosnie-Herzégovine Monténégro Roumanie Serbie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Allemand	Arménie Bosnie-Herzégovine Croatie République tchèque Danemark Hongrie Pologne Roumanie Serbie Slovaquie Slovénie Suisse Ukraine	Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Arabe maronite de Chypre	Chypre	Partie II (Article 7)
Aragonais	Espagne	Partie II (Article 7)
Aranais	Espagne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Arménien	Chypre Hongrie Pologne Roumanie	Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7)
Assyrien	Arménie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Asturien	Espagne	Partie II (Article 7)
Bas allemand	Allemagne	Partie II (Article 7) ou Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)*
Bas Saxon	Pays-Bas	Partie II (Article 7)
Bas sorabe	Allemagne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Basque	Espagne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Beás	Hongrie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Belarusse	Pologne Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Bosniaque	Monténégro Serbie	Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Bulgare	Hongrie Roumanie Serbie Slovaquie Ukraine	Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Bunjevac	Serbie	Partie II (Article 7)
Carélien	Finlande	Partie II (Article 7.5)

Catalan	Espagne	Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)* ⁶
Cornique	Royaume-Uni	Partie II (Article 7)
Croate	Autriche ⁷	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	République tchèque ⁸	Partie II (Article 7)
	Hongrie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Monténégro	Partie II (Article 7)
	Roumanie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Serbie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Slovaquie Slovénie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7)
Danois	Allemagne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Ecossais	Royaume-Uni	Partie II (Article 7)
Ecossais d'Ulster	Royaume-Uni	Partie II (Article 7)
Finnois	Suède	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Français	Suisse	Partie II (Article 7)
Francoprovençal	Suisse	Partie II (Article 7)
Frison	Pays-Bas	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Frison du Saterland	Allemagne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Frison septentrional	Allemagne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Gaélique d'Ecosse	Royaume-Uni	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Gaélique mannois	Royaume-Uni	Partie II (Article 7)
Gagaouze	Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Galicien	Espagne	Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)*
Gallois	Royaume-Uni	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Grec	Arménie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Hongrie	Partie II (Article 7.5)
	Roumanie	Partie II (Article 7)
	Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Haut sorabe	Allemagne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Hongrois	Autriche	Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)*
	Bosnie-Herzégovine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Croatie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Roumanie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Serbie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Slovaquie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Slovénie Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Irlandais	Royaume-Uni	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Istro-roumain	Croatie	Partie II (Article 7)
Italien	Bosnie-Herzégovine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Croatie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
	Roumanie	Partie II (Article 7)

⁶ Dans certaines parties de l'Etat, la langue est couverte uniquement par la Partie II, tandis que dans d'autres elle l'est également par la Partie III. Dans ce tableau, ces cas sont indiqués par un astérisque (*).

⁷ Croate du Burgenland

⁸ Croate de Moravie

	Slovénie Suisse	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Kachoube	Pologne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Karaïme	Pologne Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7)
Krymchak	Ukraine	Partie II (Article 7)
Kurde	Arménie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Kven/Finnois	Norvège	Partie II (Article 7)
Ladino	Bosnie-Herzégovine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Lemkovien	Pologne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Léonais	Espagne	Partie II (Article 7)
Limbourgeois ⁹	Pays-Bas	Partie II (Article 7)
Lituanien	Pologne	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Macédonien	Roumanie Serbie	Partie II (Article 7) Partie II (Article 7)
Meänkieli	Suède	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Moldove	Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Polonais	Bosnie-Herzégovine République tchèque Hongrie Roumanie Slovaquie Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Romanche	Suisse	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Romani (Romany, Romanes, Romani Chib, langue rom)	Autriche Bosnia et Herzegovina République tchèque Finlande Allemagne Hongrie Monténégro Pays-Bas Norvège ¹⁰ Pologne Roumanie Serbie Slovaquie Slovénie Suède Ukraine	Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Art. 8-14)* Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7)
Roumain	Bosnie-Herzégovine Croatie ¹¹ Hongrie Serbie Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Russe	Arménie Finlande	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5)

⁹ Limbourgeois septentrional, limbourgeois central et méridional, francique ripuaire/moyen-allemand occidental

¹⁰ En Norvège, le Romani et le Romanes sont deux langues minoritaires non territoriales distinctes.

¹¹ Roumain boyash

	Pologne Roumanie Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Ruthène	Bosnia et Herzegovina Croatie Hongrie Roumanie Serbie Slovaquie Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7)
Sâme de Skolt	Finlande	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Sâme de Lule	Norvège ¹² Suède	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Sâme d'Inari	Finlande	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Sâme du nord	Finlande Norvège Suède	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Sâme du sud	Norvège ¹³ Suède	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7)
Serbe	Croatie Hongrie Roumanie Slovénie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7)
Slovaque	Autriche Bosnia et Herzegovina Croatie République tchèque Hongrie Pologne Roumanie Serbie Ukraine	Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Slovène	Autriche Bosnia et Herzegovina Croatie Hongrie	Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Art. 8-14)* Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Suédois	Finlande	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Tatar	Finlande Pologne Roumanie	Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7)
Tatar de Crimée	Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Tchèque	Autriche Bosnie-Herzégovine Croatie Pologne	Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)

¹² La Norvège a ratifié la partie III de la Charte pour la « langue Sâme » en 1993 sans préciser quelles langues sont couvertes par le terme utilisé dans son instrument de ratification. Le Comité d'experts de la Charte a donc examiné l'application de la partie III aux langues Sâme du Nord, Sâme de Lule et Sâme du Sud. Dans leurs commentaires sur le 7e rapport d'évaluation, les autorités norvégiennes ont déclaré que la partie III s'applique au Sâme du Nord et que le Sâme du Sud et le Sâme de Lule ne sont couverts que par la partie II. La Norvège examine actuellement s'il est faisable de clarifier son instrument de ratification et d'étendre l'application de la partie III aux dispositions les plus appropriées en ce qui concerne le Sâme de Lule et Sâme du Sud.

¹³ *ibid.*

	Roumanie Serbie Slovaquie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Turc	Bosnie-Herzégovine Roumanie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Ukrainien	Arménie Bosnie-Herzégovine Croatie Hongrie Pologne Roumanie Serbie Slovaquie	Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Valaque	Serbie	Partie II (Article 7)
Valencien	Espagne	Partie II (Article 7) <i>ou</i> Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)*
Yéniche	Suisse	Partie II (Article 7)
Yézidi	Arménie	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Yiddish	Bosnie-Herzégovine Finlande Pays-Bas Pologne Roumanie Slovaquie Suède Ukraine	Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7) Partie II (Article 7.5) Partie II (Article 7) et Partie III (Articles 8-14)
Au total : La Charte couvre 79 langues parlées par 201 minorités nationales ou groupes linguistiques dont 72 bénéficient de la Partie II seulement, tandis que 123 d'elles bénéficient des Parties II et III à la fois. Les langues de sept groupes linguistiques appartiennent à toutes les deux catégories mentionnées ci-dessus, en fonction de la région.

Note : dans sa déclaration du 30 novembre 2009, « la Finlande a déclaré, en ce qui concerne l'article 7, paragraphe 5, qu'elle s'engage à appliquer, mutatis mutandis, les principes énumérés aux paragraphes 1 à 4 dudit article au romanes, au carélien [souligné dans l'original] et aux autres langues dépourvues de territoire en Finlande. La Finlande n'a toutefois pas spécifié ces « autres langues dépourvues de territoire en Finlande ».